

DECLARATION AND CERTIFICATION

I, XXXXXXXXXXXXXXXXXX, declare that I am  
(Name of Interpreter/Translator)

(Check one)

CERTIFIED/REGISTERED COURT INTERPRETER as described in GC 68561

AN ACCREDITED TRANSLATOR REGISTERED WITH THE AMERICAN TRANSLATORS

I am certified/registered to interpret/translate from the XXXXXXXXXX language to the XXXXXXXX language.  
(foreign language)

My certification/registration number is/are: California Certified [or Registered] XXXXX Court Interpreter I.D. No. XXXXX,  
American Translators Association XXXXX>XXXXX Translator Certification (if applicable)

I further declare that I have translated the attached document from the XXXXXX language to the XXXXXX language.

I declare to the best of my abilities and belief, that this is a true and accurate translation of the  
XXXXXXXX language text of \_\_\_\_\_  
(foreign language) (title of document)

SPECIFIC DESCRIPTION OF DOCUMENT

XX

[Optional disclaimer:] Note that the translator only certifies the accuracy of the translation and states no opinion as to the authenticity of the XXXXXXXX language document.

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

This declaration signed this xxxx day of xxxx, 202x in xxxx, California.

XXXXXXXX  
(Print name of Certified/Registered Court Interpreter or Accredited Translator registered with the American Translators Association)

\_\_\_\_\_  
(Signature of Certified/ Registered Court Interpreter or Accredited Translator registered with the American Translators Association)

NOTE: *The signature of the Certified/Registered Court Interpreter or Accredited Translator registered with the American Translators Association must be acknowledged by a notary public.*

A notary public or other officer completing this certificate verifies only the identity of the individual who signed the document to which this certificate is attached, not the truthfulness, accuracy, or validity of the document

State of California  
County of \_\_\_\_\_

On \_\_\_\_\_, before me, \_\_\_\_\_ personally appeared XXXXXXXXXXXX, who proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the person(s) whose name(s) is/are subscribed to the within instrument and acknowledged to me that he/she/they executed the same in his/her/their authorized capacity(ies), and that by his/her/their signature(s) on the instrument the person(s), or the entity upon behalf of which the person(s) acted, executed the instrument.

I certify under PENALTY OF PERJURY under the laws of the State of California that the foregoing paragraph is true and correct.

Witness my hand and official seal.

Signature \_\_\_\_\_ (Seal)